

Helena Dam á Neystabø, landsstýrismaður:

- Nú verður lættari at leggja langtíðarætlanir

Landsstýrismaðurin í almanna og heilsumálum sigur, at vælferðin ikki verður skerd við nýggju avtaluni. - Nú ber til at varðveita og endurnýggja vælferðarskipanina eftir føroyskum leisti, sigur Helena Dam á Neystabø

Undir samráðingunum hevur hon lagt dent á, at almanna- og heilsumál ikki skul koma føroyingum aftur um brekku. Helena Dam á Neystabø er sannførd um, at tað nú verður lættari í allar mátar at bera byrðarnar hjá okkum.

- Vit hava fingið eina avgera góða avtalu. Tað merkir, at tað verður lættari at leggja langtíðarætlanir viðvíkjandi vælferðini. Vit kunnu varðveita og endurnýggja skipanina eftir føroyskum leisti.

- Harnæst hava vit fingið allar avtalur við danir settar úr gildi, sum eru gjørdar frá 6. okt. 1992, undantikið undirgrundarmálið. Umframt tað hava vit fingið Figgjargrunnin og Framtaksgrunnin o.a., sum gera føroyingar figgjarglaga betur fyri.

Fara vit at merkja figgjarglaga bata?

- Tað verður ið hvussu er ikki soleiðis, at vit fara at byrja eitt forbrúkaragildi. Vit fara heldur at konsolidera samfelagið. Í tí liggur

eisini, at vit tryggja einstakar føroyingar, sigur Helena Dam á Neystabø, sum nevni 20 ára avtaluna.

- Vit skulu gjalda minni í rentu og avdráttum, enn vit í dag gjalda - bert í rentu. Við ongari avtalu skuldu vit gildi 1,3 mia. kr. bara í avdrátti í 1999. Umframt tað fáa vit nýggja, lagaligari afturgjaldsskipan, so eg haldi, at vit kunnu vera nøgd, sigur landsstýrismaðurin.

- Seinni fara vit at tosa um ríkisráttarlugu viður-

skiftini. Tað merkir, at vit ikki heilt fara úr ríkisfelagskapinum, men hava felags kongshús, gjaldoyra osfr. Ætlanin er at brúka íslendsku skipanina, og vit fara at stovna ríkjasamband, har danir og føroyingar verða javnt stillaðir, sigur Helena Dam á Neystabø í lítari viðmerking aftan á samráðingarnar í figgjarmálaráðnum mikumorgunin.

- Avtalan er betri enn eg hevði væntað

- sigur Sigurd Poulsen, landsbankastjóri um avtaluna, sum landsstýrið og danska stjórnin gjørdur í gjáramorgunin klokkan 4. Við eitt eru figgjarmstøðurnar hjá landskassanum vornar munandi betri

SVEINUR TRÓNDARSON

Tað var ein væl nøgdur landsbankastjóri vit fingið orð á nú avtalan millum landsstýrið og dansku stjórnina er komin upp á pláss.

Hann hevur tó ikki hug til at gera tær stóru viðmerkingarnar til avtalan fyrr enn landsstýrið sjálvt hevur lýst avtaluna út í æsir.

Avtalan merkir, at rentan á lánunum til danska statin er lækkað úr sjei prosentum niður í fimm prosent.

Harafurat merkir avtalan, at skuldin til danska statin minskar úr 5,4 mia. krónum niður í 4 mia. krónum. Hetta verður gjørt á tann hátt, at lánini verða niðurskriva við 900 mio. krónum og aðrar 500 mio. krónum verða niðurrýstar.

Tær 500 mio. krónurnar sleppa at standa sum rentufrítt lán í 20 ár og er eingin olja funnin í undirgrundini innan tað, so verða hesar 500 mio. krónurnar avskrivaðar.

Ein afturgjaldsskipan er gjørd fyri tær eftirverandi 4 mia. krónurnar og tær skulu gjaldaðar aftur við 323 mio. krónum um árið í 20 ár.

Fer tað at bera landsstýr-

inum til at innfria lánið áðrenn tíð, so er møguleiki eisini fyri tí, stendur í avtaluni

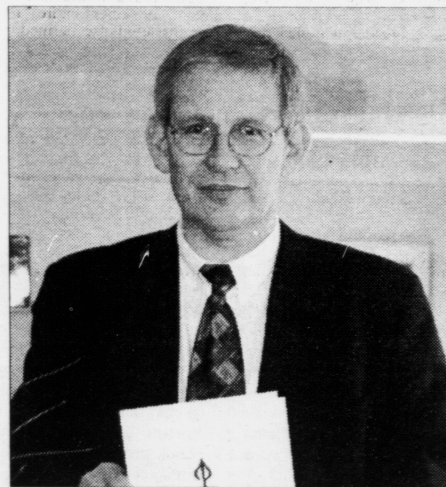
Uttanlandsskuldin burtur

- Eg haldi at hetta er ein góð avtala vit hava fingið. Talan er um eitt stórt endurgjald og við eitt eru figgjarglaga umstøðurnar hjá landskassanum broyttar munandi, sigur Sigurd Poulsen.

- Ístaðin fyri møguliga at skula gjalda 1,3 mia. krónur aftur næsta ár er avdrátturin fastlagdur til 323 mio. krónur. Harafurat kemur, at rentuútreiðslurnar á figgjarglógini verða nakað væl lægri við tað at rentusatsurin er lækkaður úr 7 pst. niður í 5. pst.

Sjálvt um bruttoutanlandsskuldin enn er í størri lagi, so hevur avtalan millum landsstýrið og stjórnina við sær at føroyska netto-uttanlandsskuldin næstan er burtur.

- Nettoutanlandsskuldin var við árslok 1997 uml. 2,3 mia. krónur og við hesum endurgjaldinum (sum verður mótknað í uttanlandsskuldini, blóm.), so er netto-uttanlandsskuldin nú so gott sum burtur.



Sigurd Poulsen, landsbankastjóri er stak væl nøgdur við avtaluna millum landsstýrið og stjórnina

Ábyrgdin aftur í Føroyum

Avtalan millum landsstýrið og stjórnina hevur eisini aðrar broytingar við sær.

Í grein 8 í avtaluni stendur, at partarnir eru samdir um at ábyrgdin fyri búskaparpolitikkinum í Føroyum, herundir lántøku og veðhaldum, í framtíðini skal liggja hjá landsstýrinum. Hetta verður tó gjørt innanfyri karmarnar á heimastýrslógini.

Við avtalanu eru allar avmarkingar í møguleikum hjá Landsstýrinum at upp-taka lán og at geva veðhald nú eru burturbeindar.

Hvørja viðmerking hevur

landsbankastjórin til tað?

- Tað er skilagott. Ábyrgdin fyri tí føda búskaparpolitikkinum hoyrir heima í Føroyum og tí skal hon eisini liggja her.

Fingið meir burtúr enn væntað

Hóast landsbankastjórin ikki vil siga so nógv meira, so vil hann tó siga so mikið sum, at landsstýrið eftir hansara meting hevur fingið stak væl burtúr.

- Landsstýrið hevur fingið meira burtúr enn eg hevði vænta framanundan sigur Sigurd Poulsen at enda

LONDON

VÁGAR - LONDON - VÁGAR
(via Billund)

íroknað 7 nætur á
dup.kamari
á Regent Palace
Hotel - mitt í
London.

Prísur pr. pers.
excl. ferðaavgjald,
einans.....**5.820,00**

VÁGAR - OSLO -
VÁGAR

(beinleiðis)
við Atlantisflog
Fráferð úr Vágum
29. juni og
helmaftur úr
Oslo 6. juli 1998.

Prísur pr. pers.
annan vegin
excl. ferðaavgjald,
einans
kr. **1.800,00**

Prísur pr. pers.
báðar vegir
excl. ferðaavgjald,
einans
kr. **2.600,00**

DSB og British Rail
tokferðaseðlar

Á Flogfelag Føroya
kunnu tygum nú
- via okkara beinl.
teldusamband -
biða um pláss
og fáa tokferðaseðilin
útskrivaðan á staðnum

LEIGA SUMMAR-
HÚS OG BIL Í
DANMARK!

Hugsu tygum um at
leiga eitt summarhús
og bil í Danmark
í summar, so hava
vit her eitt gott dømi:
Feriubýurin Klegod
liggur tætt við
Løveparken,
Legoland, Playland,
Sommerland Vest,
Mini Zoo og beint
við Vesturhavið.

Leiga eitt gott summarhús og
ein rúmligan bil í 1 viku,
íroknað trygging til 2 vaksni
og 2 børn.
Prisdømi u/ ferðaavgj. aftur
og fram fyri alt hetta:

13.365,00



FLOGFELAG FØROYA

Áarv. 6 - tlf. 31 10 25 - Fax 31 86 70

OLJUMESSAN
í Stavanger!
Minnist til
Oljumesuna
24.-28. aug.
1998!